

GXS12000iRD Generator Quick Start Guide

MODEL NO.: 4591005

Guía de inicio rápido del generador / Guide de démarrage rapide d'une

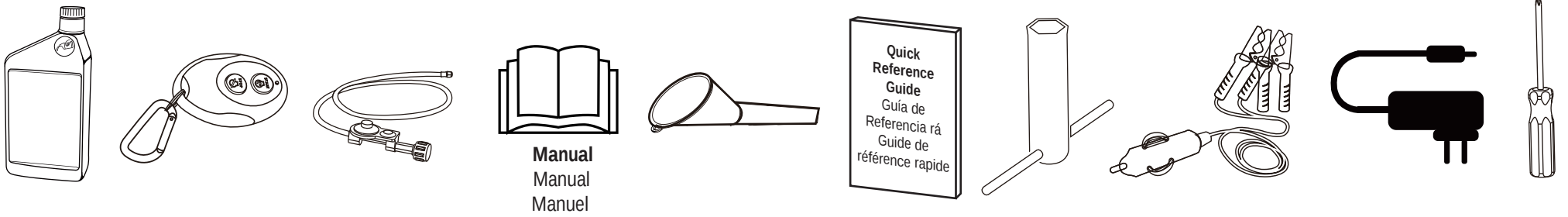


Unpack Generator: Remove generator, accessories, inserts and Literature from carton. If any item is missing or damaged, contact our product service department at 855-888-3598.

Desempaquetar el generador: Retire el generador, los accesorios, el folleto y el libro de la caja. Si falta algún artículo o está dañado, contacte con nuestro departamento de servicio de productos al 855-888-3598.

Le déballage du générateur: enlevez le générateur et ses accessoires, des insertions et des documents du carton. Si un article est manquant ou endommagé, communiquez avec notre département de service du produit au 855-888-3598.

Included Items / Artículos incluidos / Éléments Inclus



This Quick Reference Guide is not substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand the operator's manual before using this product. All pages reference to the operator's manual.



La presente Guía de Referencia rápida no sustituye a la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el deberá leer y entender el manual del operador antes de utilizar este producto. Toda la página hace referencia al manual del operador.



Ce guide de référence rapide n'est pas la substitution de lire le manuel d'opérateur. Pour réduire le risque de blessure ou de décès, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'opérateur avant d'utiliser ce produit. Toutes les pages de référence pour le manuel d'opérateur.

1. Battery Connection and Adding Lubricant and Fuel / Conexión de la batería y adición de lubricante y combustible

/ Connexion de la batterie et ajout de lubrifiant et de carburant

Loosen the maintenance cover knobs to remove the cover.

Use funnel to pour 10W-30 engine oil into engine. Fill to the upper mark of the oil dipstick H.

/ Afloje las perillas de la cubierta de mantenimiento para quitar la cubierta.

Use el embudo para verter aceite de motor 10W-30 en el motor. Llene hasta la marca superior de la varilla medidora de aceite H.

/ Desserrez les boutons du couvercle d'entretien pour retirer le couvercle. Utilisez un entonnoir pour verser de l'huile moteur 10W-30 dans le moteur. Remplissez jusqu'au repère supérieur de la jauge d'huile H.

Use clean / fresh regular UNLEADED gasoline with a minimum 87 octane.

/ Use gasolina regular SIN PLOMO y limpia / nueva con un mínimo de 87 octanos.

/ Utilisez l'essence sans plomb fraîche / propre régulier avec un indice d'octane 87 minimum.

Loosen the battery access cover knobs to remove the cover, connect the battery and generator with a quick connect cable.

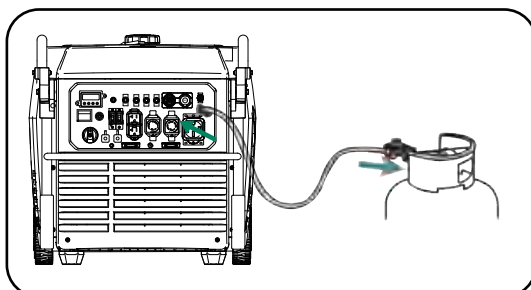
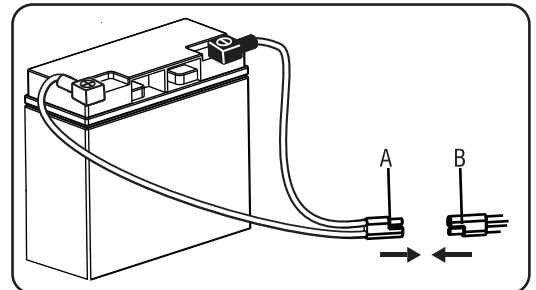
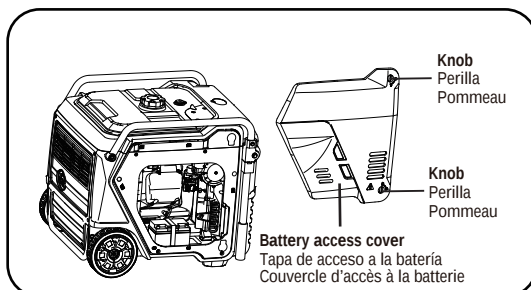
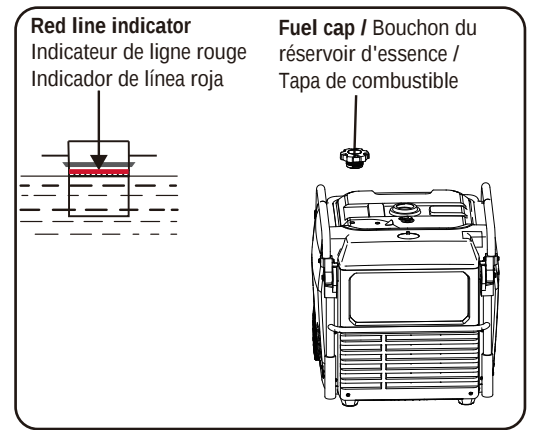
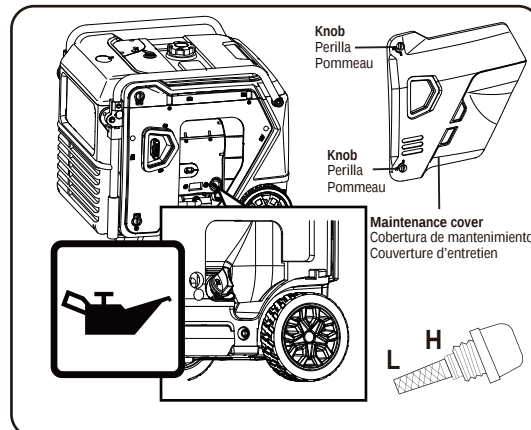
/ Afloje las perillas de la cubierta de acceso a la batería para quitar la cubierta, conecte la batería y el generador con un cable de conexión rápida.

/ Desserrez les boutons du couvercle d'accès à la batterie pour retirer le couvercle, connectez la batterie et le générateur avec un câble de connexion rapide.

Attach LPG regulator to both generator and LPG cylinder.

/ Conecte el regulador de GLP al generador y al cilindro de GLP.

/ Raccorder le régulateur de GPL au générateur et au cylindre de GPL.



2. Start Generator / Encienda el Generador / Lancez le générateur

Move generator outside to a flat, level surface, away from doors, windows and vents.

/ Traslade el generador al exterior, a una superficie llana y nivelada, lejos de puertas, ventanas y conductos de ventilación.

/ Déplacez le générateur dehors sur une surface plane, loin des portes, fenêtres et des soupirails.



Do not overload generator or electrical cords. Consult operation manual.



No sobrecargue el generador o los cables eléctricos. Consulte el manual de operación.



Ne surchargez le générateur ou les cordons électriques. Consultez le manuel de fonctionnement.

GXS12000iRD Generator Quick Start Guide

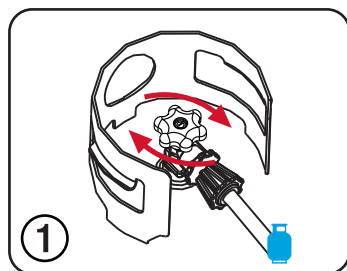
MODEL NO.: 4591005

Guía de inicio rápido del generador / Guide de démarrage rapide d'une

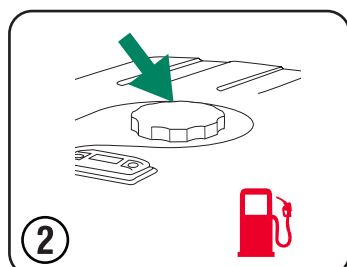


⚠ DANGER		⚠ PELIGRO	⚠ DANGER
Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide. This is a poison you cannot see or smell.		Si usa un generador en interiores, MORIRÁ EN POCOS MINUTOS. El escape del generador contiene monóxido de carbono. Es un veneno que no tiene olor ni se puede ver.	Utiliser un générateur à l'intérieur PEUT VOUS TUER EN QUELQUES MINUTES. Les gaz d'échappement du générateur contiennent du monoxyde de carbone. C'est un gaz toxique invisible et inodore.
NEVER use inside a home or garage, EVEN IF doors and windows are open.		Only use OUTSIDE and far away from windows, doors and vents.	NE JAMAIS utiliser à l'intérieur d'une maison ou d'un garage, MÉME SI les portes et les fenêtres sont ouvertes.
Avoid other generator hazards. READ MANUAL BEFORE USE.		Evite otros peligros del generador. LEA EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.	Évitez les autres dangers du générateur. VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

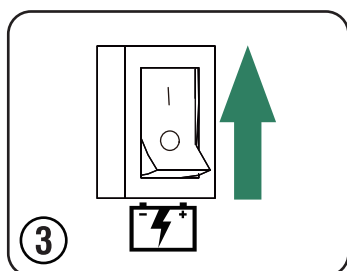
Select the Fuel Source (Gasoline) / Seleccione la Fuente de Combustible (Gasolina) / Sélectionnez la Source de Carburant (Essence)



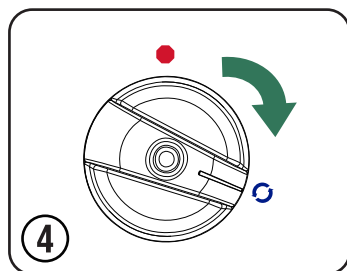
Make certain the propane tank is fully closed.
/ Asegúrese de que el tanque de propano esté completamente cerrado.
/ Assurez-vous que le réservoir de propane est complètement fermé.



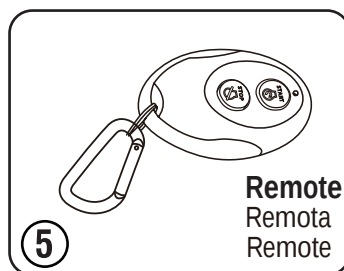
Add gasoline to the fuel tank.
/ Agregue gasolina al tanque de combustible.
/ Ajoutez de l'essence dans le réservoir de carburant.



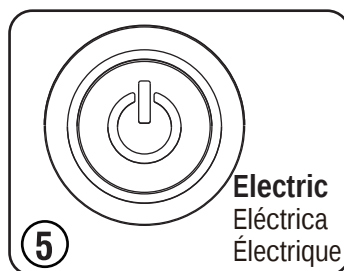
Turn the battery switch to the "ON" (I) position.
/ Gire el interruptor de la batería a la posición "ON" (I).
/ Tournez l'interrupteur de batterie sur la position « ON » (I).



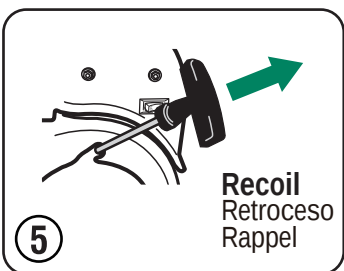
Turn the starting dial switch to the ON position.
/ Gire el dial de arranque a la posición de encendido.
/ Allumez le commutateur de cadran d'activation.



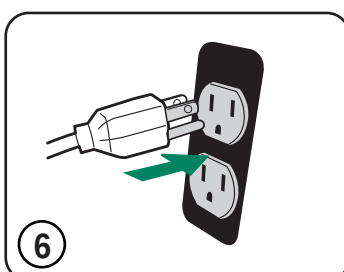
Remote Start / Inicio remoto/ Remote Start
Turn and hold the REMOTE START switch for 5 seconds until the engine start.
/ Gire y sostenga el interruptor de ARRANQUE REMOTO durante 5 segundos hasta que arranque motor.
/ Tournez et maintenez enfoncé le commutateur REMOTE START pendant 5 secondes jusqu'au démarrage du moteur.



Electric Start / Arranque eléctrico / Démarrage Électrique
Turn and hold the ENGINE START/STOP switch for 5 seconds until the engine start.
/ Gire y mantenga presionado el interruptor ENGINE START / STOP durante 5 segundos hasta que arranque el motor.
/ Tournez et maintenez le commutateur ENGINE START/STOP pendant 5 secondes jusqu'à ce que moteur démarre. seulement le câble de mise à la terre.

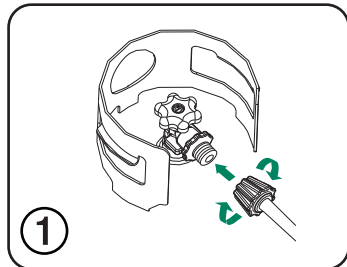


Recoil Start / Inicio de retroceso / Démarrage à Rappel
Pull recoil starter slowly until resistance is felt, then pull rapidly.
/ Jale el arrancador de retroceso lentamente hasta que sienta resistencia, luego tire rápidamente.
/ Tirez lentement le lanceur à rappel jusqu'à ce qu'une résistance se fasse sentir, puis tirez rapidement.

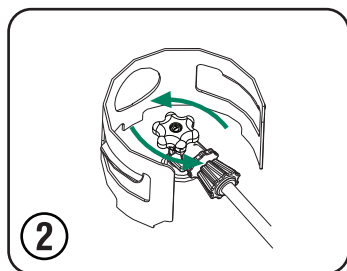


Plug in items to be powered, using only grounded extension cords.
/ Conecte los elementos para tener potencia, usando solamente cables de extensión en tierra.
/ Branchez des points à lancer par utilisant seulement le câble de mise à la terre.

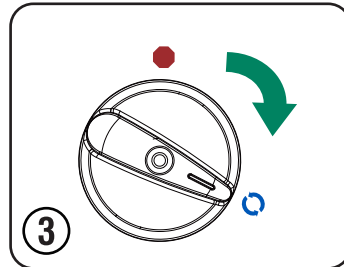
Select the Fuel Source (Propane/LPG) / Seleccione la Fuente de Combustible (Propano / GLP) / Sélectionnez la Source de Carburant (Propane/GPL)



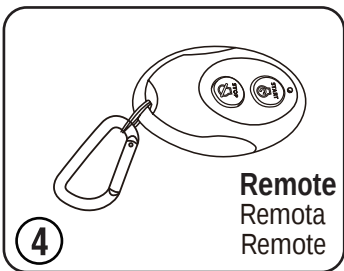
Connect the LPG gas hose to the propane fuel source.
/ Conecte la manguera de gas LPG a la fuente de combustible propano.
/ Connectez le tuyau de gaz GPL à la source de gaz propane.



Fully open the Propane/LPG cylinder knob.
/ Abra completamente la perilla del cilindro de propano / GLP.
/ Ouvrez complètement le bouton de la bouteille de propane/GPL.



Turn the starting dial switch knob to the ON position.
/ Gire la perilla de la válvula de combustible a la posición ON.
/ Tournez le bouton de la soupape de carburant en position ON.

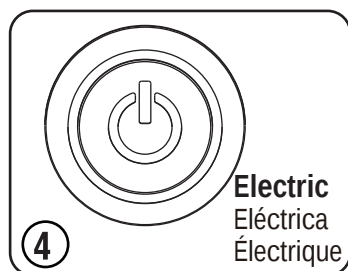


Remote Start / Inicio remoto/ Remote Start
Turn and hold the REMOTE START switch for 5 seconds until the engine start.
/ Gire y sostenga el interruptor de ARRANQUE REMOTO durante 5 segundos hasta que arranque el motor.
/ Tournez et maintenez enfoncé le commutateur REMOTE START pendant 5 secondes jusqu'au démarrage du moteur.

GXS12000iRD Generator Quick Start Guide

MODEL NO.: 4591005

Guía de inicio rápido del generador / Guide de démarrage rapide d'une



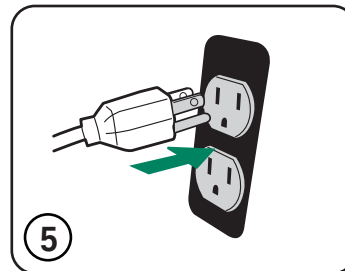
Electric
Eléctrica
Électrique

Electric Start / Arranque eléctrico / Démarrage Électrique

Turn and hold the ENGINE START/STOP switch for 5 seconds until the engine start.

/ Gire y mantenga presionado el interruptor ENGINE START / STOP durante 5 segundos hasta que arranque el motor.

/ Tournez et maintenez le commutateur ENGINE START/STOP pendant 5 secondes jusqu'à ce que le moteur démarre. seulement le câble de mise à la terre.

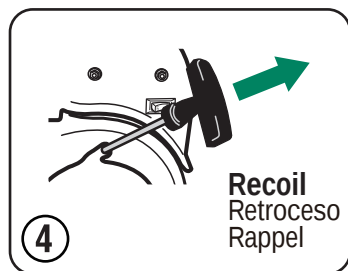


5

Plug in items to be powered, using only grounded extension cords.

/ Conecte los elementos para tener potencia, usando solamente cables de extensión en tierra.

/ Branchez des points à lancer par utilisant seulement le câble de mise à la terre.



Recoil
Retroceso
Rappel

Recoil Start / Inicio de retroceso

/ Démarrage à Rappel

Pull recoil starter slowly until resistance is felt, then pull rapidly.

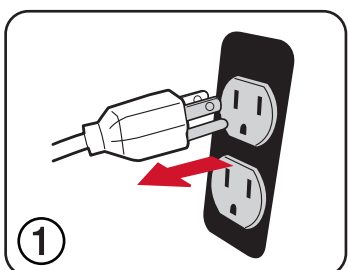
/ Jale el arrancador de retroceso lentamente hasta que sienta resistencia, luego tire rápidamente.

/ Tirez lentement le lanceur à rappel jusqu'à ce qu'une résistance se fasse sentir, puis tirez rapidement.

For Cold Weather Starting / Para arranques en climas fríos / Pour les démarrages par temps froid

- While you must run your generator outside, you may keep the generator in a covered area to protect the generator and its battery from cold weather. / Si bien debe hacer funcionar su generador al aire libre, puede mantener el generador en un área cubierta para proteger el generador y su batería del clima frío. / Si bien debe hacer funcionar su generador al aire libre, puede mantener el generador en un área cubierta para proteger el generador y su batería del clima frío.
- Use proper oil for the temperature expected. Lighter weight oil (less viscosity) such as synthetic 5W-30 is recommended for cold weather applications. / Use aceite adecuado para la temperatura esperada. Se recomienda un aceite más liviano (menos viscosidad), como el sintético 5W-30, para aplicaciones en climas fríos. / Utilisez de l'huile appropriée pour la température prévue. Une huile plus légère (moins viscosité) telle que synthétique 5W-30 est recommandée pour les applications par temps froid.
- Disengage all possible external loads. / Desconecte todas las cargas externas posibles. / Désengagez toutes les charges externes possibles.
- Use fresh winter grade fuel. Winter grade fuel has higher volatility to improve starting. / Utilice combustible fresco de grado invernal. El combustible de grado invernal tiene una mayor volatilidad para mejorar el arranque. / Utilisez du carburant frais de qualité hivernale. Le carburant de qualité hivernale a une volatilité plus élevée pour améliorer le démarrage.
- Dual fuel and tri-fuel models: It would be easier to start the engine with gasoline compared to propane (or natural gas) in cold weather. It is recommended to start your engine on gasoline and then switch to propane (or natural gas), if it is hard to start your dual fuel (or tri-fuel) generator with propane (or natural gas). / Modelos de combustible dual y tricombustible: Sería más fácil arrancar el motor con gasolina en comparación con el propano (o gas natural) en climas fríos. Se recomienda encender el motor con gasolina y luego cambiar a propano (o gas natural), si es difícil arrancar su generador de combustible dual (o tricombustible) con propano (o gas natural). / Modèles bicarburant et tricarburant : Il serait plus facile de démarrer le moteur avec de l'essence que du propane (ou du gaz naturel) par temps froid. Il est recommandé de démarrer votre moteur à l'essence, puis de passer au propane (ou au gaz naturel), s'il est difficile de démarrer votre génératrice bicarburant (ou tricarburant) au propane (ou au gaz naturel).

3. Shutdown and Storage / Apagado y Almacenamiento / L'Arrêt et le stockage

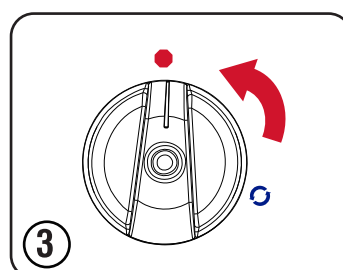


1

Remove any load from the generator.

/ Retire cualquier carga del generador.

/ Enlevez toute la charge du générateur.

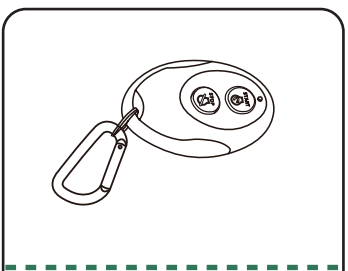


3

Turn the fuel switch to the "OFF" position.

/ Marque el interruptor de combustible en la posición "OFF".

/ Composez le commutateur carburant sur la position « OFF ».



2

Push STOP on the remote start key fob for 3 second.

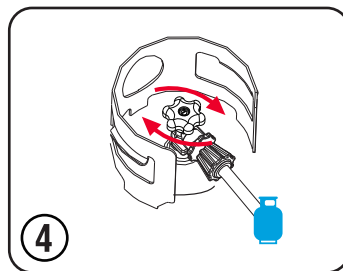
/ Presione la tecla de inicio remoto fob para detenerse durante 3 segundos.

/ Appuyez sur STOP sur la touche de démarrage à distance fob pendant 3 secondes.

Push and hold the START/STOP button for 3 second.

/ Maintenez la touche Start/Stop enfoncée pendant 3 secondes.

/ Maintenez la touche Start/Stop enfoncée pendant 3 secondes.

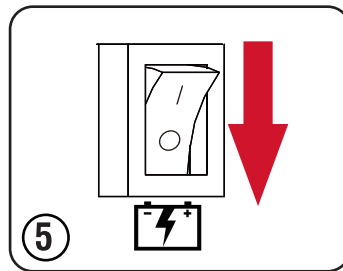


4

Turn the fuel valve knob to the OFF position

/ Gire la perilla de la válvula de combustible a la posición de OFF.

/ Tournez le bouton du robinet de carburant à la position OFF.



5

Turn off the battery switch to "OFF" position .

/ Apague el interruptor de la batería a la posición "OFF".

/ Éteignez l'interrupteur de batterie sur la position "OFF".

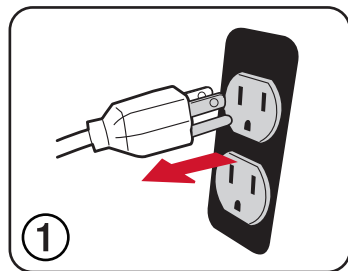
GXS12000iRD Generator Quick Start Guide

MODEL NO.: 4591005

Guía de inicio rápido del generador / Guide de démarrage rapide d'une



4. Changing Fuels / Cambio de Combustibles / Changement de Carburant



Disconnect all electrical loads from the generator.

/ Desconecte todas las cargas eléctricas del generador.

/ Débranchez toutes les charges électriques du générateur.

Gasoline to propane/LPG

/ Gasolina a Propano/GLP

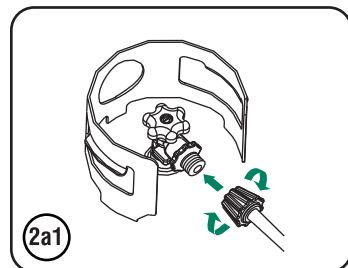
/ Essence en Propane/GPL



Propane/LPG to Gasoline

/ Propano/GLP a Gasolina

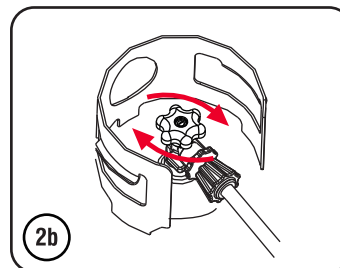
/ Propane/GPL à l'essence



Connect the LPG gas hose to the propane fuel source.

/ Conecte la manguera de gas LPG a la fuente de combustible propano.

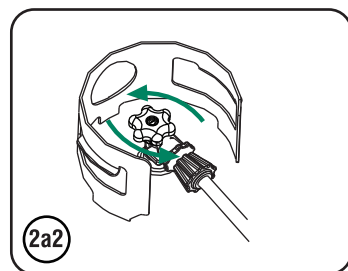
/ Connectez le tuyau de gaz GPL à la source de gaz propane.



Make certain the propane tank is fully closed.

/ Asegúrese de que el tanque de propano esté completamente cerrado.

/ Assurez-vous que le réservoir de propane est complètement fermé.



Fully open the Propane/LPG cylinder knob.

/ Abra completamente la perilla del cilindro de propano / GLP.

/ Ouvrez complètement le bouton de la bouteille de propane/GPL.

If generator is to be stored for longer than 30 days, refer to the operator's manual for further Instruction.

Si el generador debe estar almacenado durante más de 30 días, consulte el manual del operador para más información.

Si le générateur doit être stocké pendant plus de 30 jours, veuillez consulter le manuel d'exploitation pour de plus amples instructions.

32009-01155-00